

Transcript for “Confianza y Aceptación de la Moneda de los Estados Unidos” Spanish Podcast

Video	Audio
<p><i>Pod-jay on camera</i></p> <p><i>Pod-jay opens wallet to reveal cash. Close-up of money.</i></p> <p><i>Pod-jay on camera</i></p>	<p>¡Hola! Me llamo Ken y pertenezco a la Reserva Federal.</p> <p>Cuando desea realizar una compra y le entrega dinero al cajero, tanto usted como el cajero creen que su dinero es verdadero.</p> <p>Esto sucede porque ambos <u>confían</u> en que es verdadero y se sienten seguros al aceptarlo.</p> <p>Esa confianza y aceptación no sucedieron por sí solas. Lleva trabajo y tiempo construir esa relación... y eso es algo que el gobierno de los Estados Unidos toma muy en serio.</p> <p>Déjeme enseñarle lo que el gobierno de los Estados Unidos hace cada día para proteger los dólares que usted gana con tanto esfuerzo...</p> <p>y lo que <u>usted</u> puede hacer para proteger su dinero...</p>
<p><i>Someone taking some money out of a wallet.</i></p> <p><i>Family at home. Someone grocery shopping. People going to the movies.</i></p> <p><i>Graphic: Trust and Acceptance.</i></p>	<p><i>Pod-jay voiceover:</i></p> <p>Un billete es un pequeño trozo de papel rectangular, pero su poder es enorme.</p> <p>Significa que usted puede cargar combustible a su automóvil, comprar alimentos para su familia o sencillamente disfrutar de una salida.</p>

	Todo sucede gracias a dos palabras. <u>Confianza y aceptación.</u>
<p><i>Michael Lambert</i> 1:20:40 (:19)</p> <p><i>Super:</i> <i>Michael Lambert, Assistant Director</i> <i>Federal Reserve Board</i></p>	<p><i>Michael Lambert:</i></p> <p>“Trust and acceptance of the US dollar, both in the United States and internationally, is vital to the safety and security of the world’s monetary system. People need to know what genuine currency looks like. They need to know what the security features are and how to use them to protect themselves and their hard-earned money from counterfeiting.”</p>
<p><i>Printing press footage</i></p> <p><i>Animated bill wide.</i></p> <p><i>Shot of someone holding up a bill to authenticate.</i></p> <p><i>Close up of new five highlighting security features.</i></p>	<p><i>Pod-jay voiceover:</i></p> <p>Mientras que el gobierno de los Estados Unidos presenta nuevos diseños de monedas para que sean más seguras, nosotros también trabajamos duro para educar a las personas que las utilizan. ¡Personas como usted! Este proceso es fundamental para garantizar un cambio sin problemas hacia el nuevo dinero.</p> <p>Usted debe estar informado sobre las nuevas características de seguridad, las actualizaciones del diseño y sobre cómo controlar que su dinero sea verdadero.</p> <p>Con respecto al nuevo billete de cinco dólares, usted debe conocer las <u>dos</u> nuevas marcas de agua, la nueva ubicación del hilo de seguridad y cómo encontrarlos simplemente al colocar el billete contra la luz.</p>
<p><i>Anna Escobedo Cabral</i> 02:17:06 (:20)</p>	<p><i>Anna Escobedo Cabral:</i></p> <p>“When people understand the</p>

<p><i>Super:</i> <i>Anna Escobedo Cabral</i> <i>Treasurer of the United States</i></p>	<p>security features well enough to be able to take this brand new 5 dollar bill and immediately identify whether it's a genuine bill or a false bill, then they're in a perfect position for protecting themselves against accepting counterfeit bills. And at the same time if you can frustrate counterfeiters because they have difficulty passing those bills, we all win in that process."</p>
<p><i>Text graphic, building to show the four government partners:</i> <i>U.S. Treasury</i> <i>Bureau of Engraving and Printing</i> <i>U.S. Secret Service</i> <i>Federal Reserve Board</i></p>	<p><i>Pod-jay voiceover:</i></p> <p>Es importante que confiemos en nuestra moneda. Esto implica una colaboración con el gobierno.</p>
<p><i>Mike Merritt</i> <i>05:05:15 (:41)</i></p> <p><i>Super:</i> <i>Mike Merritt, Deputy Assistant Director</i> <i>U.S. Secret Service</i></p>	<p><i>Mike Merritt:</i></p> <p>"We've had a very successful three-pronged approach in minimizing and eliminating much of the work that the criminals do when it comes to counterfeiting US currency. The three-pronged approach would be aggressive law enforcement, both here domestically and with our international partners, law enforcement partners. The second would be redesigning the bill on the seven to eight year regimen that we have established with our partners on the Federal Reserve, Bureau of Engraving and Printing and the Treasury Department. And the third component which is also an integral part of that strategy would be educating the public and letting them know what the security features are. Quite frankly how little time it takes to actually look at a bill to verify its authenticity."</p>
<p><i>People shopping for clothing.</i></p>	<p><i>Pod-jay voiceover:</i></p>

<p><i>Cash handler holding money.</i></p>	<p>La buena noticia es que nuestros esfuerzos están dando resultado. La falsificación de la moneda estadounidense no representa un problema económico significativo. Son muy pocas las posibilidades de que encuentre un billete falso en su billetera. Y queremos que las cosas sigan así.</p> <p>Por lo tanto asegúrese de estar informado sobre cómo controlar su dinero y así saber que es verdadero.</p>
<p><i>Director Felix 03:14:27</i></p> <p><i>Super: Larry R. Felix, Director Bureau of Engraving and Printing</i></p>	<p><i>Director Felix:</i></p> <p>“Currency is a trust medium. We must always work in trust. If we lose the trust of our users we can’t regain it back (:09). Or it will take forever to regain it, regain that trust back. And so it’s important for us to communicate to people what the features are in their bank notes so that they can be the first line of defense.” (:25)</p>
<p><i>Pod-jay on camera</i></p>	<p><i>Pod-jay on camera:</i></p> <p>Aunque las posibilidades de recibir un billete falso son pocas, asegúrese de saber cómo controlar sus billetes. Infórmese sobre las características de seguridad fáciles de usar para estar protegido.</p> <p>Y recuerde que la confianza y la aceptación comienzan cuando rechaza los billetes falsos.</p> <p>Gracias por prestar atención y asegúrese de revisar nuestros <i>podcasts</i>.</p>